

# 5<sup>th</sup> Annual Taras Shevchenko Conference

March 21-23, 2024

Presented by:

IU Department of Slavic and East European Languages and Cultures  
the Robert F. Byrnes Russian and East European Institute  
and the Ukrainian Studies Organization at IU

*Please register for the conference to obtain the Zoom link.*

---

## **Thursday March 21:**

**9:00 EST / 15:00 Kyiv**

**1.1** Brief welcome by organizers, acknowledgments, and description of the Ukraine-IU non-residential scholars program / Коротке привітання організаторів, подяки та опис програми

**9:15 EST / 15:15 Kyiv**

**1.2 Panel: National identity vs imperialism in the context of the Russian war against Ukraine / Національна ідентичність vs імперіалізм у контексті війни Росії проти України**

Chair / Discussant: Yana Prymachenko (Institute of History of Ukraine of the National Academy of Sciences)

- Tetiana Hranchak (Syracuse University), “Russian World” and neo-Marxism at the service of modern Russian imperialism / ‘Рускій мір’ та неомарксизм на службі сучасного російського імперіалізму
- Oleh Razyhrayev (Lesya Ukrainka Volyn National University), Ukrainians, Poles and the Russian hybrid wars in the early 1920s (Volyn case): historical parallels with Russia's current war against Ukraine (2014-2022) / Українці, поляки та гібридні війни Росії на початку 1920-х рр. (на прикладі Волині). Історичні паралелі із сучасною російсько-українською війною (2014-2022)
- Valeriy Tomozov (Institute of History of Ukraine of the National Academy of Sciences), The problem of preserving the national identity and culture of the North Azovian Greeks

in the context of the Russian-Ukrainian war / Проблема збереження національної ідентичності та культури надазовських греків у контексті російсько-української війни

- Nadiia Honcharenko (Institute for Cultural Research of the National Academy of Arts of Ukraine), Decolonization of historical education in Ukraine during the anticolonial war / Деколонізація історичної освіти в Україні під час антиколоніальної війни
- Yevhen Rachkov (V. N. Karazin Kharkiv National University), Challenges in the Preservation, Management, and Promotion of Ukraine's Intangible Cultural Heritage During the War / Проблеми збереження, управління та популяризації нематеріальної культурної спадщини України під час війни

**11:00 EST / 17:00 Kyiv**

### **1.3 Panel: The Holocaust and Contemporary Holocaust Studies in Ukraine**

Chair / Discussant: Natalya Lazar (United States Holocaust Memorial Museum)

- Yuriy Skira (Ukrainian Catholic University), Hiding Jews by the Monks of the Studite Rule at the Footwear Factory "Solid" in 1943–44 / Переховування євреїв монахами Студійського уставу на взуттєвій фабриці "Солід" у 1943-44 роках
- Petro Dolhanov (Rivne Regional Institute for Postgraduate Pedagogical Education), The Holocaust in Ratne County: Implementation Features, Social Dynamics, and Survival Strategies / Голокост у Ратнівському повіті: Особливості здійснення, соціальна динаміка та стратегії виживання
- Serhiy Hirik (State Research Institution "Encyclopedia Press"), Between Denying and Bragging: An Image of the Holocaust in Contemporary Russian Far-Right Music Culture / Між запереченням і вихваланням: Образ Голокосту в сучасній російській ультраправій музичній культурі
- Vitaly Chernoiivanenko (Vernadsky National Library of Ukraine), The Holocaust and Its Image in Ukraine's and World's Philately / Голокост та його зображення в українській та світовій філателії

**12:30 EST / 18:30 Kyiv**

### **1.3 Roundtable: Language Behavior as a Parameter for Analyzing the Language Situation in Ukraine in the Context of the Russian-Ukrainian War / Мовна поведінка як параметр аналізу мовної ситуації в Україні в умовах російсько-української війни**

Moderator: Svitlana Melnyk (Indiana University)

## Roundtable Participants:

- Oksana Danylevska (Institute of Ukrainian Language, National Academy of Sciences of Ukraine), Transformation of Ukrainians' linguistic behavior in the context of the Russian-Ukrainian war (on the basis of linguistic biographies) / Трансформація мовної поведінки українців в умовах російсько-української війни (на матеріалі мовних біографій)
- Stanislava Ovseichyk (Taras Shevchenko National University of Kyiv), Life Strategy as a Determinant of Ukrainians' Language Behavior (the Experience of the Russian-Ukrainian war) / Стратегія життя як визначальний чинник мовної поведінки українців (досвід російсько-української війни)
- Ivanna Tsar (Institute of Ukrainian Language, National Academy of Sciences of Ukraine), A psycholinguistic view of the linguistic behavior of Ukrainian youth during a full-scale war / Психолінгвістичний погляд на мовну поведінку української молоді під час повномасштабної війни
- Oksana Sukhoviiv (Taras Shevchenko National University of Kyiv), The Language Situation in Ukrainian Schools for Displaced Persons in Poland and France (on the Example of Some Schools in Warsaw and Reims) / Мовна ситуація в українських школах для переміщених осіб у Польщі і Франції (на прикладі окремих шкіл Варшави і Реймса)
- Larysa Kysliuk (Institute of Ukrainian Language, National Academy of Sciences of Ukraine), Language and self-identification of Ukrainians on Facebook and Telegram / Мова і самоідентифікація українців у соцмережах "Фейсбук" і "Телеграм."

## **Friday March 22:**

**9:00 EST / 15:00 Kyiv**

### **2.1 Keynote #1:**

Oksana Zabuzhko, "Ukrainian Culture in the West: Two Years of Decolonization" / "Українська культура на Заході: Два роки деколонізації"

**10:30 EST / 16:30 Kyiv**

**2.2 Panel: Decolonization of Ukrainian History and Culture: Practical Implementation and Problems to Be Solved / Деколонізація української історії та культури: Практичне впровадження та проблеми, що потребують вирішення**

Chair: Sarah D. Phillips (Indiana University)

Presenters:

Yaroslav Zatyliuk (Institute of History of Ukraine of the National Academy of Sciences). The Challenges of War and Rethinking the Museum Narrative: The Experience of the National Museum of History of Ukraine / Виклики війни і переосмислення музейного нарративу: досвід Національного музею історії України.

Mariya Rohozha, Olena Pavlova (Taras Shevchenko National University of Kyiv). Decolonization of Education: Collisions and Prospects for the Study of Internet Memes / Деколонізація освіти: Колізії та перспективи вивчення інтернет-мемів

Mariya Zubrytska (Ivan Franko National University of Lviv). Decolonization of Literary Studies in Ukraine: Possibilities and Challenges / Деколонізація літературознавства в Україні: Можливості та виклики

Sergii Pakhomenko (Mariupol State University / University of Latvia), De-russification of Urban Space: Latvian Experience and Challenges for Ukraine / Дерусифікація міського простору: досвід Латвії і виклики для України

Discussant: Dr. Andrei Vazyanau (European Humanities University, Vilnius, Lithuania)

**12:00 EST / 18:00 Kyiv**

### **2.3 Panel: Lifeline: The Biographical Discourse of Ukrainian Studies / Лінія життя: біографічний дискурс україністики**

Chair: Oryslava Ivantsiv (Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University)

Presenters:

Mariana Sharoval (Taras Shevchenko National University of Kyiv), Contemporary Ukrainian Biographical Drama in the Context of the Formation of National Myth Design / Сучасна українська біографічна драматургія в контексті формування національного міфодизайну

Snizhana Zhygun (Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University / Taras Shevchenko Institute of Literature at Ukrainian National Academy of Science), Women and War in the Modern Ukrainian (Auto)Biographical Novel / Жінки і війна у сучасному українському (авто)біографічному романі

Olha Yablonska (Lesya Ukrainka Volyn National University), Modest Levitsky: Formation of the Author's and Heroes' Identities / Модест Левицький: формування ідентичностей автора та героїв

Maksym Yablonsky (Lesya Ukrainka Volyn National University), A Portrait of Journalist and Publisher Petro Volyniak Against the Background of Twentieth-Century Ideologies / Портрет журналіста і видавця Петра Волиняка на тлі ідеологій ХХ ст.

Halyna Aleksandrova (V.I. Vernadsky National Library of Ukraine), National and Cultural Identity of Ukrainians in the Russian Empire: M.I. Storozhenko in the Memoirs of Contemporaries / Національно-культурна ідентичність українця в Російській імперії: М.І.Стороженко у спогадах сучасників

**13:30 EST / 19:30 Kyiv**

## **2.4 Roundtable: Education in the context of war: challenges and prospects / Освіта в умовах війни: виклики та перспективи**

Key topics / Основні теми:

- Revealing the productive immunity of a language teacher: the impact of war on professional identity, burnout and psychological well-being / Виявлення продуктивного імунітету вчителя іноземних мов: вплив війни на професійну ідентичність, вигорання та психологічне благополуччя
- The impact of war on the psychological state of children / Вплив війни на психологічний стан дітей
- Analysis of Sustainable Development Goal 4 "Quality Education" for 2019-2023: challenges and prospects / Аналіз цілі сталого розвитку 4 "Якісна освіта" на 2019-2023 роки: виклики та перспективи
- The role of education in societies affected by war (experience of other similar countries) / Роль освіти в суспільствах, що постраждали від війни (досвід інших подібних країн)
- The war as a challenge for the international education of Ukraine / Війна як виклик для міжнародної освіти України

Moderator: Olha Nabochenko (NGO "Support the Child") / Ольга Набоченко (ГО «Підтримай дитину»)

Roundtable Participants:

- Oleksandra Humenna (Institute of Education Content Modernization / National University of Kyiv-Mohyla Academy) / Олександра Гуменна (ДНУ «Інститут модернізації змісту освіти» / Національний університет «Кієво-Могилянська академія»)

- Kateryna Dovhopola (National Academy of Educational Sciences of Ukraine) / Катерина Довгопола (Національна академія педагогічних наук України)
- Mykhaylo Komarnytskyu (Ivan Franko National University of Lviv) / Михайло Комарницький (Львівський національний університет імені Івана Франка)
- Tetiana Kostenko (NGO "Support the Child") / Тетяна Костенко (ГО «Підтримай дитину»)
- Alla Fridrikh (Rivne State University of the Humanities) / Алла Фрідріх (Рівненський державний гуманітарний університет)
- Hanna Bondarenko (Karazin Kharkiv National University) / Ганна Бондаренко (Харківський національний університет імені В. Н. Каразіна)

## **Saturday March 23:**

**9:00 EST / 15:00 Kyiv**

### **3.1 Panel: War in Ukraine: Description and Depiction through the Interdisciplinary Lenses / Війна в Україні: Опис і зображення крізь міждисциплінарні лінзи**

Chair: Dr. Mariana Levytska (Ukrainian Academy of Printing).

Presenters

Oksana Smorzhevskaya (Taras Shevchenko National University of Kyiv), The Mythology of War: Art Images and Meanings / Міфологія війни: художні образи та смисли

Iryna Baltaziuk (NGO "Art Research Platform MOKONSHU" / Non-Resident Fellow at George Washington University). Language as a Symbol of Indomitability. Review of Recent Ukrainian Art Manifestation / Мова як символ нескореності. Огляд останніх українських мистецьких маніфестацій

Iryna Tukova (National Music Academy of Ukraine), Music Art as a Resistance Tool: the Ukrainian Case of 2022– 2023 / Музичне мистецтво як інструмент спротиву: український прецедент 2022-2023 років

Nataliia Andriushchenko (Ludwig Maximilian University of Munich), The Development of Creative Documentary in Ukraine during the War / Розвиток творчої документалістики в Україні під час війни

Discussant: Iryna Yahodzynska (Kharkiv Kotlyarevsky National University of Arts)

**10:30 EST / 16:30 Kyiv**

**3.2 Roundtable: Teaching the Ukrainian Language Worldwide: Achievements and Development Strategies / Викладання української мови у світі: досягнення та стратегії розвитку**

Organizer: International Association of Teachers of Ukrainian

Moderator: Alla Nedashkivska (University of Alberta) / Алла Недашківська (Альбертський університет)

Roundtable Participants:

- Oleksandra Wallo (University of Kansas) / Олександра Валло (Університет Канзасу)
- Oleksandra Antoniv (Ivan Franko National University of Lviv) / Олександра Антонів (Львівський національний університет імені Івана Франка)
- Andrii Smytsniuk (Cambridge University) / Андрій Смицнюк (Кембриджський університет)
- Ihor Datsenko (Nagoya University, Chukyo University) / Ігор Даценко (Університет Нагоя, Університет Чукйо)
- Iulia Dziabko (Ibaraki Christian University) / Юлія Дзябко (Християнський університет Ібаракі)
- Olesia Lazarenko (European University Viadrina Frankfurt [Oder]) / Олеся Лазаренко (Європейський університет Віадрина у Франкфурті-на-Одері)

**12:00 EST / 18:00 Kyiv**

**3.3 Panel: The person and the Russian-Ukrainian war / Людина й російсько-українська війна**

Chair: Mykhailo Honchar / Михайло Гончар

Presenters:

Mykhailo Honchar (Kherson Academy of Continuing Education), Motivations for teachers' collaboration in the context of the Russian occupation of Ukrainian territories / Мотивації до колабораціонізму учителів в умовах російської окупації українських територій

Larysa Yakymova (Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University) "To save the plant and workers": stories and analysis of business relocation from war-torn regions" / «Врятувати завод і працівників»: історії та аналітика релокації бізнесу з охоплених війною регіонів

Nataliia Zalietok (Ukrainian Research Institute of Archival Affairs and Records Keeping), Beauty vs comfort: Ukrainian media coverage of the situation surrounding women's military uniforms /Краса vs зручність: висвітлення ситуації навколо жіночої військової форми в українських медіа

Janush Panchenko (Zaporizhzhia National University), The Use of the Roma Theme in the Context of the Russian Invasion of Ukraine / Використання ромської теми в контексті російського вторгнення в Україну

Discussant: Mykola Homanyuk (Kherson State University)

**13:30 EST / 19:30 Kyiv**

### **3.4 Keynote #2**

Serhii Plokhii, Harvard University, "The Russo-Ukrainian War in Historical Perspective" / "Російсько-українська війна в історичній перспективі"